

# Mistrovství ČR /Czech Championship

v lodních třídách / in classes *Q, Lar, Spl*

a

## Závod olympijských nadějí Olympic Hopes Regatta

v lodních třídách / in classes *Q, Lar, L47*

CTL 132136

datum / date: 22. 8. – 25. 8. 2013

místo konání : Nové Mlýny (Pavlov)

venue: Nové Mlýny (Pavlov)

## VYPSÁNÍ ZÁVODU

## NOTICE OF RACE

<p><b>1 MÍSTO KONÁNÍ</b></p> <p>Místem konání jsou Nové Mlýny – Pavlov Česká republika GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E <a href="http://www.ycdyje.cz">http://www.ycdyje.cz</a></p>	<p><b>VENUE</b></p> <p>The venue is Nové Mlýny – Pavlov Czech Republic GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E <a href="http://www.ycdyje.cz/en.html">http://www.ycdyje.cz/en.html</a></p>
<p><b>2 LODNÍ TŘÍDY</b></p> <p>Q-6mr, Lar-6mr, Spl-6mr L47-5mz</p> <p>V závodě olympijských nadějí soutěží 3-členná národní družstva (ND) v každé vypsané lodní třídě. Členové družstev musí být určeni při registraci. Vyhodnocení pořadí v dané třídě bude provedeno z redukovaných výsledků třídy (jen členové ND) v jednotlivých rozjíždkách. Výsledné pořadí zemí bude určeno jako součet bodů všech členů ND země. Do součtu bodů se nezapočítávají body získané v lodní třídě s nejvyšším součtem bodů. V případě, že není naplněný počet členů ND v lodní třídě, chybějící členové dostanou body jako DNC. Vítězí ND s nejmenším počtem bodů.</p>	<p><b>CLASSES</b></p> <p>Q-6mr, Lar-6mr, Spl-6mr L47-5mz</p> <p>At Olympic Hopes Regatta, three-boat national teams (NT) compete in all designated classes. Team members must be nominated at registration. Class results will be determined from reduced class results (members of NTs only) in particular races. Overall country ranking will be determined as a sum of points of all members of the national teams of one country. There will be excluded one class from this sum that acquires the largest sum of points. In case there are less than three members of a class in a NT, the missing members shall be scored as DNC. The NT with the lowest sum of points wins.</p>
<p><b>3 POŘADATEL</b></p> <p>Pořadatelem je YC Dyje Břeclav ve spolupráci s Českým svazem jachtingu Ředitel závodu: Jiří Krabička Kontakt: <a href="mailto:ycdyje@breclav.cz">ycdyje@breclav.cz</a> Hlavní rozhodčí: Lubomír Hofmann</p>	<p><b>ORGANISING AUTHORITY</b></p> <p>The YC Dyje Břeclav in cooperation with the Czech Sailing Association Director of Regatta: Jiří Krabička Contact: <a href="mailto:ycdyje@breclav.cz">ycdyje@breclav.cz</a> Principal race officer: Lubomír Hofmann</p>
<p><b>4 KATEGORIE REKLAMY</b></p> <p>Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“.</p> <p>Po plachetnicích může být vyžadováno umístění reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace médií je povinná u ředitele závodu.</p>	<p><b>ADVERTISING CATEGORY</b></p> <p>All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display an advertising of the event sponsors on the side of the hull. Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race.</p>
<p><b>5 PRAVIDLA</b></p> <p>Závod bude řízen podle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Závodních pravidel ISAF, ve znění platném ke dni pořádání závodu,</li> <li>– Plachetních směrnic</li> <li>– Vypsání závodu</li> <li>– Mezinárodních pravidel zúčastněných lodních tříd</li> <li>– Vyhlášek závodní komise a protestní komise</li> <li>– Národních předpisů ČSJ</li> </ul>	<p><b>RULES</b></p> <p>The Event will be governed by:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– The ISAF Racing Rules of Sailing, valid to date</li> <li>– Sailing Instructions</li> <li>– Notice of Race</li> <li>– The International Class rules of the classes concerned</li> <li>– Notices of the Race Committee and Protest committee</li> <li>– National Rules of the Czech Sailing Association</li> </ul>

<p><b>6 ÚČAST</b></p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky ISAF předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p>	<p><b>ELIGIBILITY</b></p> <p>The Regatta is open for all competitors who comply with rules ISAF Regulation 19 – “Eligibility Code”.</p>
<p><b>7 PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</b></p> <p>Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacení startovního a předložením následujících dokladů:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kmenový list ČSJ se závodnickou licencí pro rok 2013, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku.</li> <li>– Zahraniční závodníci předloží doklady podle ISAF Předpisu 19.</li> <li>– Platný certifikát o proměření lodi.</li> </ul> <p>Přihláška musí být podepsána kormidelníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platné pro tento závod.</p> <p>Přihláška závodníků ve věku do 18 let musí být podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka.</p> <p>Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že plovatelnost lodi a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá odpovídá platným předpisům.</p>	<p><b>ENTRY AND REGISTRATION</b></p> <p>Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee and presenting the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors)</li> <li>– Documents in accordance with ISAF Regulation 19 (foreign competitors)</li> <li>– Valid Class Certificate</li> </ul> <p>The skipper shall sign the entry form. Signing the entry form, he or she agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other documents valid for this event.</p> <p>The entry form of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor.</p> <p>This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules.</p>
<p><b>8 STARTOVNÉ</b></p> <p>Pro všechny lodní třídy <span style="float: right;">800,- Kč</span></p> <p>Startovné musí být zaplaceno při registraci. Startovné zahrnuje účast v závodech a zajištění lékařské služby</p> <p>Ubytování v areálu YC Dyje Břeclav není součástí startovního a se řídí platným ceníkem střediska.</p>	<p><b>ENTRY FEE</b></p> <p>For all classes <span style="float: right;">800 CZK</span></p> <p>The entry fee shall be paid at the registration. The fee covers participation in the race and medical care.</p> <p>Accommodation is not included in entry fee and it has to be paid in accordance with price list of YC Dyje.</p>
<p><b>9 MĚŘENÍ</b></p> <p>Před mistrovstvím i v jeho průběhu může být provedeno měření lodí a plachet a kontrola dokladů v souladu s třídovými pravidly zúčastněných lodních tříd.</p>	<p><b>MEASUREMENT</b></p> <p>Control measurement of boats, sails and control of documents may be undertaken before the championship as well as at any time during the regatta in accordance with rules of participating classes.</p>
<p><b>10 ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU</b></p> <p>Čtvrtek 22.8.2013</p> <p>8.00 – 10.00 Registrace závodníků</p> <p>10.30 Zahájení MČR</p> <p>12.00 Start první rozjízdky</p> <p>19.00 Večeře</p>	<p><b>TIME SCHEDULE</b></p> <p>Thursday 22.8.2013</p> <p>8:00 – 10:00 Registration</p> <p>10:30 Opening ceremony</p> <p>12:00 Start of the first race</p> <p>19.00 Dinner</p>

<p>Pátek 23.8.2013</p> <p>10.00 Start první rozjíždky dne</p> <p>19.00 Večeře</p> <p>Sobota 24.8.2013</p> <p>10.00 Start první rozjíždky dne</p> <p>19.00 Večeře</p> <p>Neděle 25.8.2013</p> <p>10.00 Start první rozjíždky dne Při uskutečnění 4 a více platných rozjížděk je poslední možný nedělní start ve 13.00. Při uskutečnění 3 a méně platných rozjížděk je poslední možný nedělní start v 15.00.</p> <p>Slavnostní ukončení, vyhlášení výsledků závodu.</p>	<p>Friday 23.8.2013</p> <p>10:00 Start of the first race</p> <p>19:00 Dinner</p> <p>Saturday 24.8.2013</p> <p>10:00 Start of the first race</p> <p>19:00 Dinner</p> <p>Sunday 25.8.2013</p> <p>10:00 Start of the first race The last possible start of a race on Sunday shall be at 13:00, provided there are at least 4 valid races completed. If there are only 3 or less, the last possible start on Sunday shall be at 15:00.</p> <p>Prize giving ceremony</p>
<p><b>11 PLACHETNÍ SMĚRNICE</b></p> <p>Plachetní směrnice budou závodníkům k dispozici při registraci.</p> <p>Počet rozjížděk: 12</p>	<p><b>SAILING INSTRUCTIONS</b></p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration.</p> <p>Number of races: 12</p>
<p><b>12 ZÁVODNÍ PLOCHA</b></p> <p>Závod se uskuteční na ploše přehrady Nové Mlýny před loděnicí YC Dyje (Pavlov).</p>	<p><b>SAILING AREA</b></p> <p>The regatta will be held on lake Nové Mlýny in the area near YC Dyje (Pavlov).</p>
<p><b>13 BODOVACÍ SYSTÉM</b></p> <p>Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p><b>SCORING SYSTEM</b></p> <p>Low point scoring system, rule A2, will be applied.</p>
<p><b>14 PROTESTNÍ KOMISE</b></p> <p>Pro tento závod bude jmenována protestní komise v souladu s pravidlem 91 ZPJ.</p>	<p><b>PROTEST COMMITTEE</b></p> <p>The protest committee will be appointed in accordance with the rule 91 RRS.</p>
<p><b>15 CENY A KATEGORIE</b></p> <p>MČR - ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v absolutním pořadí LT. Kategorie budou vyhlášeny v souladu se Soutěžním řádem ČSJ.</p> <p>Kategorie v Závodu olympijských nadějí: OPTIMIST Dívky (věkový limit 15 let) OPTIMIST Chlapci (věkový limit 15 let) LASER RADIAL Mix (věkový limit 21 let) LASER 4.7 Mix (věkový limit chlapci 17 let, dívky 21 let)</p>	<p><b>PRIZES AND CATEGORIES</b></p> <p>Czech Championship - prizes will be awarded for first, second and third place. The category will be declared in accordance with National Rules of the Czech Sailing Association.</p> <p>The category of the Olympic Hopes Regatta: OPTIMIST GIRLS (age limit 15) OPTIMIST BOYS (age limit 15) LASER RADIAL mixed (age limit 21) LASER 4.7 mixed (age limit boys 17, girls 21)</p>
<p><b>16 TELEVIZE A MÉDIA</b></p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p><b>TELEVISION AND MEDIA</b></p> <p>The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>

<p><b>17 ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</b></p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to před, během regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv zodpovědnosti. Závodník je povinen mít uzavřenou pojistku dle soutěžního řádu ČSJ(min. 9 000 000Kč).</p>	<p><b>LIABILITY AND INSURANCE:</b></p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to, during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability. Competitors must have an insurance policy according to race regulations CSJ (min. 9 000 000 CZK).</p>
<p><b>18 DOPROVODNÉ ČLUNY</b></p> <p>Případný provoz doprovodných motorových člunů pro jednotlivé týmy a závodníky musí být povoleno pořadatelem.</p> <p>Kotvení doprovodných člunů v mole bude účtováno podle ceníku YC Dyje.</p>	<p><b>SUPPORT BOATS</b></p> <p>The possible operation of the accompanying motor boats for individual teams and competitors must be authorized by the organizer.</p> <p>Berthing in the area of YC Dyje and/or the manipulation with the motorboat is charged according to the price list of YC Dyje.</p>
<p><b>19 UBYTOVÁNÍ</b></p> <p>Ubytování je možné ve vlastních stanech nebo karavanech v areálu YC Dyje (Pavlov) a řídí se platným ceníkem střediska.</p> <p>Upozornění:</p> <p>Závodníci ubytovaní mimo areál YC Dyje zaplatí poplatek za denní vstup do areálu a případné parkování auta dle platného ceníku YC.</p>	<p><b>ACCOMODATION</b></p> <p>Accommodation is available at the campsite of YC Dyje (Pavlov), according to the Price list of YC Dyje.</p> <p>Notice:</p> <p>Competitors staying outside YC must pay the fee for the daily entry to the YC and possible parking of their car according to the valid Price list of YC Dyje.</p>
<p><b>20 ODKAZY – PAVLOV A OKOLÍ</b></p> <p><a href="http://www.obec-pavlov.cz/">http://www.obec-pavlov.cz/</a>  <a href="http://www.mikulov.cz/cz/">http://www.mikulov.cz/cz/</a>  <a href="http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/">http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/</a>  <a href="http://www.lednicelazne.cz/en/">http://www.lednicelazne.cz/en/</a>  <a href="http://www.zamek-lednice.info/">http://www.zamek-lednice.info/</a>  <a href="http://www.valtice.eu/">http://www.valtice.eu/</a></p>	<p><b>LINKS – PAVLOV AND ENVIRONS</b></p> <p><a href="http://www.obec-pavlov.cz/">http://www.obec-pavlov.cz/</a>  <a href="http://www.mikulov.cz/cz/">http://www.mikulov.cz/cz/</a>  <a href="http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/">http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/</a>  <a href="http://www.lednicelazne.cz/en/">http://www.lednicelazne.cz/en/</a>  <a href="http://www.zamek-lednice.info/">http://www.zamek-lednice.info/</a>  <a href="http://www.valtice.eu/">http://www.valtice.eu/</a></p>